



PHỤ LỤC CÔNG NHẬN
ACCREDITATION SCHEDULE

*(Kèm theo quyết định số: 17.2021/QĐ-VPCNCL ngày 07 tháng 01 năm 2021
của Giám đốc Văn phòng Công nhận Chất lượng)*

TÊN TỔ CHỨC CHỨNG NHẬN/ Organization

Tiếng Việt/ in Vietnamese: **CÔNG TY CỔ PHẦN CHỨNG NHẬN QUỐC TẾ**

Tiếng Anh/ in English: **INTERNATIONAL CERTIFICATION JOINT STOCK COMPANY**

SỐ HIỆU CÔNG NHẬN/ Accreditation Number: VICAS 022 – EMS

ĐỊA CHỈ ĐƯỢC CÔNG NHẬN/ Locations Covered by Accreditation

Trụ sở chính/ Head office:

C9, lô 8, khu đô thị mới Định Công, phường Định Công, quận Hoàng Mai, thành phố Hà Nội
C9, lot 8, Dinh Cong new urban area, Hoang Mai district, Hanoi

Tel: +84 24 3683 0837

Fax: +84 24 3683 0837

CHUẨN MỰC CÔNG NHẬN/ Accreditation Standards

- ISO/IEC 17021-1:2015 ; ISO/IEC 17021-2:2016
- IAF MD 1:2018 ; IAF MD 2:2017 ; IAF MD 4:2018; IAF MD 5:2019; IAF MD 11:2013

NGÀY BAN HÀNH/ Issue date

Ngày 17 tháng 01 năm 2021

Dated 17th January, 2021



HỆ THỐNG CÔNG NHẬN TỔ CHỨC CHỨNG NHẬN VIỆT NAM

VIETNAM CERTIFICATION ACCREDITATION SCHEME

--- VICAS ---

Văn phòng Công nhận Chất lượng/ Bureau of Accreditation
8 Hoang Quoc Viet, Hanoi; Tel: (+84) 24 37911552; Fax: (+84) 24 37911551; <http://www.boa.gov.vn>

PHẠM VI ĐƯỢC CÔNG NHẬN/ *Scopes of Accreditation*

Chứng nhận hệ thống quản lý chất lượng theo tiêu chuẩn TCVN ISO 14001:2015 cho các lĩnh vực sau/
Certification of quality management systems according to ISO 14001:2015 for the following scopes:

| Nhóm ngành <i>Technical cluster</i> | Mã IAF <i>IAF code</i> | Ngành kinh tế <i>Economic sector</i> | Phạm vi cụ thể theo mã NACE (rev.2) <i>Detailed scopes according to NACE code (rev.2)</i> |
|--|---------------------------|---|--|
| Thực phẩm <i>Food</i> | 3 | Thực phẩm, đồ uống, thuốc lá <i>Food products, beverages and tobacco</i> | 10: Sản xuất thực phẩm/ <i>Manufacture of food products</i> 11: Sản xuất đồ uống/ <i>Manufacture of beverages</i> 12: Sản xuất thuốc lá/ <i>Manufacture of tobacco products</i> |
| | 30 | Khách sạn, nhà hàng <i>Hotels and restaurants</i> | 55: Kinh doanh dịch vụ ăn nghỉ/ <i>Accommodation</i> 56: Các hoạt động dịch vụ thực phẩm, đồ uống/ <i>Food and beverage service activities</i> |
| Cơ khí <i>Mechanical</i> | 17 | Giới hạn đối với "Sản phẩm được chế tạo từ kim loại" <i>Limited to "Fabricated metal products"</i> | 25 trừ/ except 25.4: Chế tạo các sản phẩm từ kim loại trừ máy móc, thiết bị/ <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i> 33.11: Sửa chữa các sản phẩm chế tạo từ kim loại/ <i>Repair of fabricated metal products</i> |
| | 18 | Máy móc, thiết bị <i>Machinery and equipment</i> | 25.4: Sản xuất vũ khí và đạn dược/ <i>Manufacture of weapons and ammunition</i> 28: Sản xuất các máy móc, thiết bị (chưa được phân loại)/ <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i> 30.4: Sản xuất các loại xe quân sự/ <i>Manufacture of military fighting vehicles</i> 33.12: Sửa chữa máy móc/ <i>Repair of machinery</i> 33.2: Lắp đặt máy móc, thiết bị công nghiệp/ <i>Installation of industrial machinery and equipment</i> |
| | 19 | Thiết bị điện, quang <i>Electrical and optical equipment</i> | 26: Sản xuất máy tính, các thiết bị điện tử, quang học/ <i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i> 27: Sản xuất các thiết bị điện/ <i>Manufacture of electrical equipment</i> 33.13: Sửa chữa các thiết bị điện tử, quang học/ <i>Repair of electronic and optical equipment</i> 33.14: Sửa chữa thiết bị điện/ <i>Repair of electrical equipment</i> |



HỆ THỐNG CÔNG NHẬN TỔ CHỨC CHỨNG NHẬN VIỆT NAM

VIETNAM CERTIFICATION ACCREDITATION SCHEME

--- VICAS ---

Văn phòng Công nhận Chất lượng/ Bureau of Accreditation
8 Hoang Quoc Viet, Hanoi; Tel: (+84) 24 37911552; Fax: (+84) 24 37911551; <http://www.boa.gov.vn>

| Nhóm ngành <i>Technical cluster</i> | Mã IAF <i>IAF code</i> | Ngành kinh tế <i>Economic sector</i> | Phạm vi cụ thể theo mã NACE (rev.2) <i>Detailed scopes according to NACE code (rev.2)</i> |
|--|---------------------------|--|---|
| | | | 95.1: Sửa chữa máy tính, thiết bị thông tin/ <i>Repair of computers and communication equipment</i> |
| | 22 | Phương tiện vận tải khác <i>Other transport equipment</i> | 29: Sản xuất xe có động cơ, rơ- moóc và semi-rơ-moóc/ <i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i> 30.2: Sản xuất đầu máy, toa xe lửa/ <i>Manufacture of railway locomotives and rolling stock</i> 30.9: Sản xuất các thiết bị vận tải khác (chưa được phân loại)/ <i>Manufacture of transport equipment n.e.c.</i> 33.17: Sửa chữa và bảo trì các thiết bị vận tải khác/ <i>Repair and maintenance of other transport equipment</i> |
| Xây dựng <i>Construction</i> | 28 | Xây dựng <i>Construction</i> | 41, 42, 43 |
| | 34 | Dịch vụ kỹ thuật <i>Engineering services</i> | 71, 72, 74 trừ/ <i>except</i> 74.2 và/ <i>and</i> 74.3 |
| Hóa chất <i>Chemicals</i> | 7 | Giới hạn đối với “Sản xuất bột giấy và giấy” <i>Limited to “Pulp and paper manufacturing”</i> | 17.1: Sản xuất bột giấy, giấy và giấy bồi/ <i>Manufacture of pulp, paper and paperboard</i> |
| | 12 | Hóa chất, các sản phẩm hóa và sợi hóa học <i>Chemicals, chemical products and fibers</i> | 20: Sản xuất hóa chất và các sản phẩm hóa học/ <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i> |
| | 14 | Cao su và các sản phẩm nhựa <i>Rubber and plastic products</i> | 22: Sản xuất các sản phẩm cao su và nhựa/ <i>Manufacture of rubber and plastic products</i> |
| | 17 | Giới hạn đối với “Sản xuất kim loại cơ bản” <i>Limited to “Base metals production”</i> | 24 trừ/ <i>except</i> 24.46, 25 trừ / <i>except</i> 25.4, 33.11 |
| Vận tải và quản lý chất thải | 24 | Tái chế <i>Recycling</i> | 38.3: Tái chế nguyên liệu/ <i>Materials recovery</i> |
| | 31 | Vận tải, lưu kho và thông tin | 49: Vận tải đường bộ, đường ống/ <i>Land transport and transport via pipelines</i> |



HỆ THỐNG CÔNG NHẬN TỔ CHỨC CHỨNG NHẬN VIỆT NAM

VIETNAM CERTIFICATION ACCREDITATION SCHEME

--- VICAS ---

Văn phòng Công nhận Chất lượng/ Bureau of Accreditation
8 Hoang Quoc Viet, Hanoi; Tel: (+84) 24 37911552; Fax: (+84) 24 37911551; <http://www.boa.gov.vn>

| Nhóm ngành <i>Technical cluster</i> | Mã IAF <i>IAF code</i> | Ngành kinh tế <i>Economic sector</i> | Phạm vi cụ thể theo mã NACE (rev.2) <i>Detailed scopes according to NACE code (rev.2)</i> |
|--|---------------------------|---|--|
| Transport & waste management | | Transport, storage and communication | 50: Vận tải đường thủy/ <i>Water transport</i> |
| | | | 51: Vận tải đường hàng không/ <i>Air transport</i> |
| | | | 52: Lưu kho và các hoạt động hỗ trợ vận tải/ <i>Warehousing and support activities for transportation</i> |
| | | | 53: Các hoạt động bưu chính/ <i>Postal and courier activities</i> |
| | | | 61: Viễn thông/ <i>Telecommunications</i> |
| | 39 | Các dịch vụ xã hội khác <i>Other social services</i> | 37: Thoát nước/ <i>Sewerage</i> |
| | | | 38.1: Thu gom chất thải/ <i>Waste collection</i> |
| | | | 38.2: Xử lý chất thải/ <i>Waste treatment and disposal</i> |
| | | | 39: Các hoạt động xử lý và quản lý chất thải khác/ <i>Remediation activities and other waste management services</i> |
| | | | 59.1: Các chương trình truyền hình, video, ảnh động/ <i>Motion picture, video and television programme activities</i> |
| | | | 60: Phát thanh, truyền hình/ <i>Programming and broadcasting activities</i> |
| | | | 63.9: Các dịch vụ thông tin khác/ <i>Other information service activities</i> |
| | | | 79: Đại lý lữ hành, tour du lịch, dịch vụ đặt chỗ và các dịch vụ liên quan khác/ <i>Travel agency, tour operator, reservation service and related activities</i> |
| | | | 90: Các hoạt động nghệ thuật, giải trí/ <i>Creative, arts and entertainment activities</i> |
| | | | 91: Thư viện, lưu trữ, bảo tàng và các hoạt động văn hóa khác/ <i>Libraries, archives, museums and other cultural activities</i> |
| | | | 92: Cờ bạc, cá cược/ <i>Gambling and betting activities</i> |
| | | | 93: Các hoạt động thể thao, vui chơi, giải trí/ <i>Sports activities and amusement and recreation activities</i> |



HỆ THỐNG CÔNG NHẬN TỔ CHỨC CHỨNG NHẬN VIỆT NAM

VIETNAM CERTIFICATION ACCREDITATION SCHEME

--- VICAS ---

Văn phòng Công nhận Chất lượng/ Bureau of Accreditation
8 Hoang Quoc Viet, Hanoi; Tel: (+84) 24 37911552; Fax: (+84) 24 37911551; <http://www.boa.gov.vn>

| Nhóm ngành <i>Technical cluster</i> | Mã IAF <i>IAF code</i> | Ngành kinh tế <i>Economic sector</i> | Phạm vi cụ thể theo mã NACE (rev.2) <i>Detailed scopes according to NACE code (rev.2)</i> |
|--|---------------------------|---|---|
| | | | 94: Hoạt động của các hiệp hội các tổ chức nghề nghiệp/ <i>Activities of membership organisations</i> 96: Các hoạt động dịch vụ cá nhân khác/ <i>Other personal service activities</i> |
| Dịch vụ <i>Services</i> | 29 | Bán buôn, bán lẻ; sửa chữa ô tô, xe máy, đồ gia dụng <i>Wholesale and retail trade; Repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods</i> | 45: Bán buôn, bán lẻ và sửa chữa ô-tô, xe máy/ <i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i> |
| | | | 46: Bán buôn, trừ ô-tô, xe máy/ <i>Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i> |
| | | | 47: Bán lẻ, trừ ô-tô, xe máy/ <i>Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i> |
| | | | 95.2: Sửa chữa đồ dùng cá nhân, gia đình/ <i>Repair of personal and household goods</i> |
| | 32 | Môi giới tài chính; bất động sản; cho thuê <i>Financial intermediation; real estate; renting</i> | 64: Dịch vụ tài chính, trừ bảo hiểm và quỹ trợ cấp/ <i>Financial service activities, except insurance and pension funding</i> |
| | | | 65: Bảo hiểm, tái bảo hiểm và quỹ trợ cấp ngoại trừ các quỹ an ninh xã hội bắt buộc/ <i>Insurance, reinsurance and pension funding, except compulsory social security</i> |
| | | | 66: Các hoạt động hỗ trợ cho dịch vụ tài chính và bảo hiểm/ <i>Activities auxiliary to financial services and insurance activities</i> |
| | | | 68: Kinh doanh bất động sản/ <i>Real estate activities</i> |
| | 33 | Công nghệ thông tin <i>Information technology</i> | 77: Các hoạt động thuê và cho thuê/ <i>Rental and leasing activities</i> |
| | | | 58.2: Xuất bản phần mềm/ <i>Software publishing</i> |
| 35 | Dịch vụ khác | 62: Lập trình, tư vấn và các hoạt động liên quan/ <i>Computer programming, consultancy and related activities</i> | |
| | | 63.1: Xử lý dữ liệu, cho thuê máy chủ và các hoạt động liên quan; web portals/ <i>Data processing, hosting and related activities; web portals</i> | |
| | | | 69: Các hoạt động về pháp lý và kế toán/ <i>Legal and accounting activities</i> |



HỆ THỐNG CÔNG NHẬN TỔ CHỨC CHỨNG NHẬN VIỆT NAM
VIETNAM CERTIFICATION ACCREDITATION SCHEME

--- VICAS ---

Văn phòng Công nhận Chất lượng/ Bureau of Accreditation
8 Hoang Quoc Viet, Hanoi; Tel: (+84) 24 37911552; Fax: (+84) 24 37911551; <http://www.boa.gov.vn>

| Nhóm ngành <i>Technical cluster</i> | Mã IAF <i>IAF code</i> | Ngành kinh tế <i>Economic sector</i> | Phạm vi cụ thể theo mã NACE (rev.2) <i>Detailed scopes according to NACE code (rev.2)</i> |
|--|---------------------------|---|--|
| | | <i>Other services</i> | <i>70: Hoạt động của các văn phòng điều hành; Các hoạt động tư vấn quản lý/ Activities of head offices; management consultancy activities</i> <i>73: Quảng cáo, nghiên cứu thị trường/ Advertising and market research</i> <i>74.2: Nhiếp ảnh/ Photographic activities</i> <i>74.3: Dịch thuật/ Translation and interpretation activities</i> <i>78: Dịch vụ việc làm/ Employment activities</i> <i>80: Dịch vụ an ninh, điều tra/ Security and investigation activities</i> <i>81: Dịch vụ cho các tòa nhà và cảnh quan/ Services to buildings and landscape activities</i> <i>82: Quản trị văn phòng, hỗ trợ văn phòng và các hoạt động hỗ trợ kinh doanh khác/ Office administrative, office support and other business support activities</i> |
| | 37 | Giáo dục <i>Education</i> | 85: Giáo dục/ <i>Education</i> |

Phụ lục này có hiệu lực tới ngày 07 tháng 01 năm 2024

This Accreditation Schedule is effective until 07th January, 2024